

#### EN Important information leaflet

BG Брошура "Важна информация"

CS Leták s důležitými informacemi

ET Olulise teabe brošür

HR Letak s važnim informacijama

HU Fontos tudnivalók

KK «Манызыды акпарат» кітапшасы

LT Svarbus informacijos lankstinukas

LV Brošūra ar svarīgu informāciju

PL Ulotka informacyjna

RO Broșură cu informații importante

RU Буклет с важной информацией

SK Leták s dôležitými informáciami

SL Letak s pomembnimi informacijami

SR List sa važnim informacijama

UK Інформаційний буклет



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HD2611\_EU\_Safety\_V2.0



3140 035 3352

#### English

##### 1 Important

Read this important information leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

##### Danger

- Never immerse the appliance in water.
- Do not insert oversize foods and metal foil packages into the toaster, as this may cause fire or electric shock.

##### Warning

- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- To avoid the risk of fire, frequently remove crumbs from the crumb tray (see User Manual chapter 4 "Cleaning").
- Do not operate the appliance under or near curtains or other flammable materials or under wall cabinets, as this may cause fire.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Do not place any object on top of the toaster when the appliance is switched on or when it is still hot, as this can cause damage or fire.
- Immediately unplug the toaster if fire or smoke is observed.
- Keep the power cord away from hot surfaces.
- This appliance is only intended for toasting bread. Do not put any other ingredients in the appliance.

##### Caution

- The toaster is intended for household use only and may only be used indoors. It is not intended for commercial or industrial use.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Avoid touching the metal parts of the toaster, as they become very hot during toasting. Only touch the controls and lift the appliance by its plastic body.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not place the toaster on a hot surface.
- The warming rack is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.
- If a slice of bread gets stuck inside the toaster, unplug the appliance and let it cool down before you try to

- remove the bread. Do not use a knife or a sharp tool, as these may cause damage to the heating elements.
- Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

##### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

##### Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.



##### 2 Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you can find its phone number in the warranty guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

##### Български

##### 1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази брошура с важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

##### Опасност

- Никога не потапяйте уреда във вода.
- Не слагайте в тостера продукти с прекалено големи размери или опакованi в метално фоло, тъй като това може да причини пожар или електрически удар.

##### Предупреждение

- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервис или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявате на деца да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда може да се извърши от деца на възраст над 8 години и под родителски надзор.
- Пазете уреда и захранващия кабел далече от достъп на деца под 8 години.
- За да избегнете опасност от пожар, почиствайте редовно трохите от тавичката (вижте глава 4 „Почистване“ в ръководството за потребителя).
- Не използвайте уреда под или до пердата или други запалими материали или под стеннни шкафчета, тъй като това може да доведе до пожар.
- Уредът не е предназначен за използване с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Преди да включите уреда в контакт, проверете дали напрежението, посочено на дъното на уреда, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Не слагайте никакви предмети върху тостера, когато е включен или е още горещ, тъй като това може да доведе до повреда или пожар.
- Незабавно изключете тостера от контакта, ако забележите огън или дим.
- Дръжте захранващия кабел далече от горещи повърхности.
- Този уред е предназначен само за препичане на хляб. Не слагайте в него никакви други продукти.

##### Внимание

- Тостерът е предвиден само за битови цели и може да се използва само в закрити помещения. Той не е предназначен за промишлени и търговски цели.
- Включвате уреда само в заземен електрически контакт.
- Не оставяйте захранващия кабел да виси през ръба на масата или работната повърхност, върху която е поставен уредът.
- Не докосвайте металните части на тостера, тъй като се нагорещяват много по време на печене. Докосвайте само бутоните за управление и повдигайте уреда само с хващане на пластмасовото му тяло.
- След употреба винаги изключвате уреда от контакта.
- Не слагайте тостера върху гореща повърхност.
- Стойката за затопляне е предназначена само за затопляне на кифлички или кроасани. Не слагайте никакви други продукти върху стойката за затопляне, тъй като това може да създаде опасна ситуация.
- Ако в тостера заседне филия хляб, изключете го от контакта и го оставете да изстине напълно, преди да се опитате да извадите хляба. Не използвайте нож или остръ инструмент, тъй като може да повредите нагревателните елементи.
- Не дръжте уреда обратнат наопаки и не го тръскайте, за да извадите трохите.

##### Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и бланко указаните в това ръководство за потребителя, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

##### Рецклиране

Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно. Когато видите означаващ за захранването кръгъл код на бирюзов, прикрепен към продукта, това означава, че продуктът е обект на Директива 2002/96/ЕС. Никога не изхвърляйте този продукт, заместо с битовите отпадъци. Информирайте се за местните правила относно разделното събиране на електрически и електронни продукти. С правилното изхвърляне на стария продукт се предотвратяват потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



##### 2 Гаранция и възръзно обслужване

Ако се нуждате от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес: www.philips.com или се обръщете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (telefonният номер ще намерите в международната гарантийна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обрънете се към местния търговец на уреди на Philips.

##### Čeština

##### 1 Důležité informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento leták s důležitými informacemi a uschovte jej pro budoucí použití.

##### Nebbezpečí

- Nikdy neponorojte přístroj do vody.
- Do topinkovače nevkládejte nadměrně velké potraviny ani potraviny zabalené v kovové fólii. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

##### Upozornění

- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.

• Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čistění a udržbu by neměly provádět děti, které jsou mladší než 8 let a jsou bez dozoru.

- Přístroj a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.

• Abyste vyloučili riziko požáru, opakovaně vyprazďujte drobky z tácka na drobky (viz uživatelská příručka kapitola 4 „Čištění“).

- Přepoužívejte přístroj v blízkosti záclon či jiných horizontálních materiálů nebo pod nástěnnými skřípkami. Mohlo by dojít k požáru.

• Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.

- Před zapojením přístroje zkонтrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá napětí místní rozvodné sítě.

• Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.

- Pokud je přístroj zapnutý nebo stále horký, nepokládejte na něj žádný předmět. Mohlo by to vést k jeho poškození nebo způsobit požár.

• Pokud se všimnete kouře nebo plamenů, ihned přístroj vypněte.

- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.

• Tento přístroj je určen výhradně pro opékání pečiva. Nevkloádejte do přístroje žádné jiné ingredience.

##### Pozor

- Topinkovače je určen výhradně pro použití v domácnosti a nesmí se používat venku. Přístroj není určen pro komerční nebo průmyslové využití.

• Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.

- Napájecí kabel nenechávejte viset přes hranu stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.

• Nedotýkejte se kovových částí topinkovače. Během opékání jsou velmi horké. Dotýkejte se pouze ovládání a přístroj zvedejte pouze za plastové tělo.

• Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.

- Topinkovače nestavte na horkou podložku.

• Ohřívací stojan je určen výhradně pro ohřev rohlíků nebo croissantů. Na ohřívací stojan nepokládejte žádné jiné ingredience. Mohlo by dojít k nebezpečné situaci.

- Pokud se v topinkovače zaseknou pečivo, odpojte přístroj ze sítě a před odstraněním pečiva přístroj nechte vychladnout. Nepoužívejte nůž nebo ostrý nástrč. Můžete poškodit topné těleso.

• Neobrakte přístroj vzhůru nohama a nevysypávejte drobky tímto způsobem.

##### Elektrické pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

##### Recyklace

Výrobek je navržen a vyroben z vysoko kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znova použít.

Jeli výrobek círávaný tímto symbolem přeskruňte popelnicu, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC.

Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci starého výrobku pomůže předjít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

## &lt;h

## Figelmeztetés

- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekkel, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást soha ne végezze 8 éven aluli gyermek, és 8 éven felüli gyermek is csak felügyelet mellett végezheti el ezeket.
- A készüléket és a vezetéket tartsa távol 8 éven aluli gyermeketől.
- A tűz kockázatának csökktentésére gyakran úrtíse ki a felügyelettel morszát a morszatálcáról (láss a Felhasználói kézikönyv 4. fejezetet: „Tisztítás“).
- Ne működtesse a készüléket függőleg vagy más gyűlékony anyag alatt vagy annak közelében, esetleg fali rekeszben, mert ez tüzeszélyes lehet.
- A készüléket ne használja kúlsú időszível illetve külön távvezérlérendszerekkel.
- Mielőtt a készüléket a fali aljzathoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- Ne tegyen semmit a kenyérpítőt tetejére, ha a készüléket bekapcsolta vagy még forró, mert ez kárt vagy tüzet okozhat.
- Ha tüzet vagy füstöt észlel, azonnal húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.
- Tartsa a hálózati kábelet távol a forró felületektől.
- A készülék csak kenyér pirtására szolgál. Ne helyezzen semmilyen más hozzávalót a készüléke.

## Figyelem

- A kenyérpítő háztartási használatra készült, és csak belsejében használható. Kereskedelmi célokra és kultúrében nem használható.
- Kizárolag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lójon le az asztalról vagy a munkalapról, amelyiken a készülék áll.
- Ne érintse meg a pírtó férmérőit, mert ezek pírtás közben nagyon felforrósodhatnak. Csak a szabályzórésekkel érintse meg, és a készüléket a műanyag burkolatnál fogva emelje fel.
- Használata után mindenig húzza ki dugót az aljzatból.
- Ne helyezze a kenyérpítőt forró felületeire.
- A melegítőracs csal zsemle és kifli melegítésére szolgál. Ne helyezzen semmilyen más hozzávalót a melegítőracsra, mert veszélyes lehet.
- Ha egy kenyérszelést beszorul a pírtóba, húzza ki a készüléket és hagyja lehűlni, mielőtt megpróbálja eltávolítani a szelést. Ne használjon kést vagy egyéb éles eszközöt, mivel ezek kárt tehetnek a készülék fűtőlemeiben.
- Ne tartsa a készüléket fejjel lefelé, és ne rázza a morzsa eltávolításához.

## Elektromágneses mezők (EMF)

Jelen Philips termék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati utasításban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

## Üjraelhasználás

Ez a termék kívánt minőségi anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasználhatók. A terméken található kódokat kérjük ki a felhasználókat. Ne kezesse a készülékek hűtőhálózat hálózatába. Tájékozódjon az elektronikus és elektronikus készülékek hűtőhálózatának vonatkozó helyi előirányzatokról. A feleslegessé vált készülékek helyes kiszolgálásával segít megelőzni a környezetet és az emberek egészségét károsodását.

## 2 Jótállás és szerviz

Ha információval van szüksége javítási szervezethez igényelni vagy valamelyen problémával merül fel, látogasson el a Philips honlapjára ([www.philips.com](http://www.philips.com)), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgáltatóhoz (az elérhető telefonszámokat megtekintheti a világzerte elérhető garancialeírásban). Ha országban nem működik ilyen vevőszolgáltató, forduljon a Philips helyi szaküzletejéhez.

## Қазақша

### 1 Маңызды ақпарат

Кұрылғының колданбастан барын осы маңызды ақпарат паракшасын мүккіт оқып шығып, оны көлемексте жарап үшін сактап қойыңыз.

#### Кауілті жағдайлар

- Кұралда еш үақытта суға батырманыз.
- Кесек азық-түлкітерді және темір фольгадан жасалған пакеттерді тостерге салманыз, себебі бұл өрт шығуна немесе электр тогы соғуына себеп болуы мүмкін.

#### Ескерту

- Eger қуат сымы закындалған болса, қауіп-катордін алдын алу үшін, оны тек Philips компаниясына, Philips руқсат берген қызмет көрсету орталығына немесе соған үкіс белгілілік бар мамандарға алмастырыңыз.
- Бақылау астында болса немесе құралды қауіпсіз түрде пайдалана тұралы нұсқаулар алған болса жөнне байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құралды 8 және одан жыгары жастағы балалар және дene, сезу немесе ақыл-ой кабілеттері кем я болмаса тәжірибесі мен белгілі жок адамдар пайдалана алды. Балалар құралмен ойнамау керек. 8 жаска толмажан балаар ересекстік қадағалауының тазалы және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын жүргізуенде.
- Құрылғы мен оның сымын 8 жасқа толмажан балаардың көлі жетпейтін жерде сактанды.
- Өрт шығу қауіпін болдырыма үшін, киқым науасынан киқымдарды жиі алып тұрғызы (Пайдалануыш нұсқаулығының «Тазалау» дең атаплатын 4-тарауын қарараңыз).
- Құралды перделер мен басқа тез жанатын материалдардан жаһында немесе астында, сондай-ақ қабырғаға іюлі тұрған сөрөлдердін астында қодануға болмайды. Өрт шығын мүмкін.
- Құралғы сыртын таймермен немесе бөлек қашыткан басқару құралымен баскарылады.
- Құралғының қосар алдында, құралғыда көрсетілген көрнекіліктерді қуат көрнеуіне сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Істеп тұрғанда, құралды қадағалаусыз қалдыруға болмайды.
- Тостер косулы тұрғанда немесе ол әл де қызып тұрғанда оның үстіне ештеңе қойманыз, себебі ол қақын тигизүі немесе өрт шаддырыу мүмкін.
- Eger тостерден от немесе түтін шыға бастаса, оны дәреу токтан сұрыптыстаңыз.
- Қуат сымын ыстық жерлерden аулак ұсташы.
- Бұл құрал тек наңды қызартуға арналған. Құралғыға кез келген басқа азық-түлкітерді салманыз.

#### Ескерту

- Tostert tek yude kolandanuga jasalgan jene ony tek yude iшинде fana kolandanuga boladı. Құралғы

## Коммерциялық немесе өнеркәсіптік мақсатта колданууга арналмаган.

- Құралғыны тек жерге қосылған розеткаға жалғаңыз.
- Қуат сымы үстелдін немесе құралғы қойылған беттін штепсін салыпра тұрмай көрек.
- Тостердін метал белгілітерін қолмен ұстаманыз, себебі қызарту кезінде олар өте ыстық болады. Басқару элементтерін ғана тұртқын, құрады пластмасса белгілінен ұстап қана көтеріңіз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, құрады ток көзінен ажыратыңыз.
- Тостерді ыстық бетке қоюға болмайды.
- Жынытуу сересін токташтарды немесе краусандарды жылытуу арналаған. Жынытуу сөрсөнін кандай да бір басқа азық-түлкітерді салманыз, себебі үлкен ажыратып, салынады алыныз. Пышак немесе өткір құрал колданыңыз, себебі бұл қызыратын элементтерді закымдауда мүмкін.
- Құрады төңкермен және сілкіп кокымдарды түсірмөніз.

## Электромагниттік өрістер (ЭМФ)

Oсы Philips құрылғының электромагниттік өрістері (EMF) көтүспөлөөттөрдөн сақыс көлемдегі көрсегелгенде және үштіккінде колданылғанда.

### Кайта өндөу

Bul өнім қайта өндөу, кайта пайдалану болатын жығары салынып материалдар мен белгешелдегі жағдайлар.

Өнімдесты үсілнамен дәрінгектік қоюқ жағшынан белгіс болса, өнім Еуропалық 2002/96/EK direktivasyndan көрсетілген білдіреді.

Өнім деңгелде тұтас жағдайларда колданылғанда көрсегелгенде жағдайда өткірлік жағдайда.

### Лиевиши

#### 1 Svarbu

- Prięt pradejmanu naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šį lankstinuką ir saugokite ji, nes jo galiai prieinai atitejty.
- Pavojus**
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
  - I skrūdinutu draudžiamā dėti per didelius maisto produktus ir metalo folijos pakuotes, nes tai gali sukelti gaisrą ar elektros smūgį.

#### Ispejimas

- Jei pažeistas maitinimo laidas, norint išvengti pavojaus, jū turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ igaliotasis techninės priežiūros centras arba kitis panašios kvalifikacijos specialistai.
- Ši prietaisa gal nuaudotis 8 metų ir yresni vaikai bei asmenys, kurių fizinių, jutimo ir protinių gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su salyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrimi siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotu prietaisa, ir supažindinti su suisusias pavojais. Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu. Valyti ir taisityti prietaiso jaunesni nei 8 metų vaikai be suaugusiuoju priežiūros negali.
- Laikykite prietaisa ir jo laida jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamejo vietoje.
- Kad nekiňti gaisras, dažnai ژالىنките trupinius iš trupinių padėklo (žr. 4 naudotojo vadovo skyry „Valymas“).
- Prietaiso nenaudokite arti užuoaldių arba kitų degiu medžiagų arba po spintelėmis, nes tai gal siukeli gaisrą.
- Prietaisas negali būti naudojamas su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Pries jangdami prietaisa prie maitinimo tinklo patikrinkite, ar prietaiso apačioje nurodyta nurodyma ištampa atitinka vietinę elektros įtampa.
- Nepalikite prietaiso veikti be priežiūros.
- Nedékite jokiu daiktu ant skrūdinutu viršaus, kai prietaisas yra jungsas arba kai jis vis dėl karštas, nes taip galima jī sugadinti arba sukelti gaisrą.
- Pastebėjė ugnį ar dūmus, nedelsdami išjunkite prietaisa.
- Nelaikykitė maitinimo laido ant karštu paviršiu.
- Šis prietaisas skirtas tik duonai skrūdinut. I prietaisa nedékite jokiu kitu produkta.

#### Dėmesio

- Skrūdinutas skirtas tik buitiniams naudojimui ir gali būti naudojamas kiti patalpoje. Prietaisas neskiertas naudoti komerciniams ar pramoniiniams tikslams.
- Prietaisa junkite tik i jėminta sieninj el. lizda.
- Nepalikite maitinimo laido, kabančio nuo stal ar pagrindo, ant kurio laikomas prietaisas, krašto.
- Stenkite neliesi metalinių skrūdinutu daliu, nes skrūdinant jos smarkiai jkaista. Valdiklius lieskite ir prietaisa kelkite tik imdami už plastikino korpuso.
- Baige naudoti, būtinai išjunkite prietaisa iš maitinimo tinklo.
- Nestatykite skrūdinutu ant karštu paviršius.
- Šildymo grotelēs skirtos tik bandelēms ar raguoliams šildyti. Ant šildymo grotelēj nedékite jokiu kitu produkty, nes tai kelia pavoju.
- Jei duonos riekē įstrigo skrūdinutu viduje, prieš bandydam iā išimti atjunkite skrūdinutu nuo tinklo ir palikite atvėst. Nenaudokite peilio ar kito aštraus irrankio, nes jie gal sugadinti kaitinimo elementus.
- Norédami išimti trupinius, nevarykite ir nekratykite skrūdinutu.

## Elektromagnetiškie lauki (EMF)

Šis „Philips“ prietais atitinkas visas elektromagnetišku lauki (EMF) standartus. Tinkamai pagal šiame naudotojo vadove nurodymus ekspluatuojanas prietaisas, remians darbinę mokinėjimą.

### Perdirbmas

Gerejne yra pagaminti naudotugautos kokybēs medžiagās ir komponentus. Jei matote perdirbmas ūsātēs su ratušā simboli, priviršint prie produkto, tai rešķi, kad produkts galioj. Euronorm Sajinos direktiva 2002/96/EB.

Neišmekstite šo produkta su kitomis būtiniem atliekumos. Šūzniokite, kokios viesinti taiskykles atkarum elektroninu ir elektroninu produktu surinkimui. Tinkamai senu produkta išmetimas padeja išvengti galimy neigiamu pasākumi aplinkai ir žmonių sveikatai.

### 2 Garantija ir techninis aptarnavimas

Jei jums neleidzim teichine priežiūra ar informacija arba jei kome problemu, aplinkite „Philips“ svetainę [www.philips.com](http://www.philips.com) arba kriptekite „Philips“ klientu aptarnavimo centrā savu šalyje (po telefonu numeri rastite visame pasulyje galiojančios garantijos lankstineke). Jei jūsu šalyje nera klientu aptarnavimo centro, kriptekite i vietre „Philips“ platintoja.

### Latviešu

#### 1 Svarīgi

Pirms ierices lietotānā rūpīgi izlasiet šo informatīvo bukletu un saglabājet to, lai vajadzības gadījumā iestiešties tajā aī turpmāk.

### Briesmas

- Nekādā gadījumā neiegredējiet ierīci ūdeni.
- Tostert nedrīkst likt pārāk liela izmēra produktus un alumīnija folijas iesaīnojumus, jo tas var izraisīt uzsprāvējus.
- To ierīzējiet uz vārdu tārību.
- Trīzmīnās pārāk liela izmēra produktus un alumīnija folijas iesaīnojumus, jo tas var izraisīt uzsprāvējus.
- To ierīzējiet uz vārdu tārību.

## Brīdinājums!

- Ja barošanas vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums jānomaina tas Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētam personām.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamā bīstamību. Bērni nedrīkst rotātās ar ierīci, ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki

## Русский

### 1 Важная информация

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

#### Опасно!

- Запрещается погружать прибор в воду.
- Запрещается помещать в тостер продукты, не подходящие по размеру, и продукты в металлической фольге, так как это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

#### Внимание!

- В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными интеллектуальными или физическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором, только если они старше 8 лет и только под присмотром взрослых.

- Храните прибор и шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Во избежание возгорания регулярно очищайте поддон от крошек (см. главу 4 «Очистка» руководства по эксплуатации).
- Не размещайте работающий прибор под или рядом с занавесками или иными легковоспламеняющимися материалами, а также под навесными шкафами, поскольку это может привести к пожару.
- Данное устройство нельзя подключать к внешнему таймеру или системам дистанционного управления.
- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на нижней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не кладите на тостер какие-либо предметы, когда прибор включен или еще не остыл, поскольку это может привести к его повреждению или возгоранию.
- При появлении пламени или дыма немедленно отключите прибор от розетки электросети.
- Не помещайте шнур питания рядом с горячими поверхностями.
- Данный прибор предназначен только для обжаривания хлеба. Запрещается помещать в прибор любые другие продукты.

#### Предупреждение

- Тостер предназначен только для домашнего использования в закрытых помещениях. Прибор

не предназначен для коммерческого или промышленного использования.

- Подключайте прибор только к заземленной розетке.
- Не допускайте свисания шнура питания с края стола или места установки прибора.
- Во время обжаривания хлеба металлические части тостера сильно нагреваются — не прикасайтесь к таким частям. Дотрагивайтесь только до элементов управления и поднимайте прибор только за пластиковый корпус.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- Запрещается ставить тостер на горячую поверхность.
- Подставка для подогрева предназначена только для подогрева булочек или круассанов. Запрещается помещать на подставку любые другие продукты, так как это может привести к опасной ситуации.
- Если в тостере застрял кусок хлеба, отсоедините прибор от сети, дождитесь, когда он остынет, и только после этого извлеките хлеб. Не используйте нож или острые предметы — это может привести к повреждению нагревательных элементов.
- Для извлечения хлебных крошек нельзя переворачивать и трясти прибор.

#### Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильной эксплуатации в соответствии с инструкциями в данном руководстве прибор абсолютно безопасен в использовании, что подтверждается имеющимися на сегодня научными данными.

#### Утилизация

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Если изделие маркировано знаком с изображением перерекнутого мусорного бака, это означает, что изделие подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC. Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



#### 2 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблем или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации посетите веб-сайт [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в центр поддержки покупателей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

#### Slovensky

### 1 Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento leták s dôležitými informáciami a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

#### Nebezpečenstvo

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody.
- Do zariadenia nesmiete vkladať príliš veľké kusy chleba ani alabal, pretože by ste mohli spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

#### Varovanie

- Ak sa poškodí napájací kábel, nechajte ho vymeniť v spoločnosti Philips, v servisnom stredisku autorizovanom spoločnosťou Philips alebo prostredníctvom osoby s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom

alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Toto zariadenie smú čistiť a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom.

- Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Aby ste predišli riziku požiaru, pravidelne vyprázdňujte podnos na odrobinky (v návode na použitie si pozrite kapitolu 4 „Čistenie“).
- Zariadenie nepoužívajte pod záclonami alebo v ich blízkosti, v blízkosti iných horľavých materiálov ani pod zavesenými skrinkami, pretože by ste mohli spôsobiť požiar.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.
- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napäťie uvedené na spodnej časti zariadenia zodpovedá napätiu v miestnej sieti.
- Počas použitia nenechávajte zariadenie bez dozoru.
- Kým je zariadenie zapnuté alebo horúce, na hránkovač neukladajte žiadne predmety, pretože by ste mohli spôsobiť poškodenie alebo požiar.
- Ak zbadáte oheň alebo dym, hránkovač okamžite odpojte zo siete.
- Napájací kábel nesmie prísť do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- Toto zariadenie je určené len na hránkovanie chleba. Do zariadenia nevkladajte žiadne iné suroviny.

#### Upozornenie

- Hránkovač je určený len na použitie v domácnosti a môže sa používať len v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné využívanie.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Nedovoľte, aby napájací kábel prevísal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Nedotýkajte sa kovových častí hránkovača, lebo tie sa počas jeho činnosti zohrejú na vysokú teplotu. Dotýkajte sa iba ovládacích prvkov a zariadenie dvíhajte len za jeho plastové časti.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Hránkovač nesmiete položiť na horúci povrch.
- Rošt na ohrevanie je určený len na ohrevanie rožkov a croissantov. Neukladajte naň iné suroviny, pretože by mohla vzniknúť nebezpečná situácia.
- Ak sa v hránkovači sprieči chlieb, zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť. Až potom sa pokúste odstrániť spriečený chlieb. Nepoužívajte na to nôž ani iné ostré predmety, pretože by ste mohli poškodiť ohrevné telesá hránkovača.
- Zariadenie neotáčajte hore nohami ani z neho odrobinky nevytriasajte.

#### Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poliami (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedecských poznatkov.

### 2 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese [www.philips.com](http://www.philips.com) alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajinе (telefónne číslo strediska nájdete v príloženom celosvetovom platnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

#### Slovenčina

### 1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta letak s pomembnimi informacijami in ga shranite za poznejšo uporabo.

#### Nevarnost

- Aparata ne potapljajte v vodo.
- V aparatu ne vstavljajte prevelikih količin hrane in v alu folijo zavitih paketov, saj to lahko povzroči požar ali električni udar.

#### Opozorilo

- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo družba Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Ta aparat lahko uporablja otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejeli navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, če niso starejši od 8 in pod nadzorom.
- Aparat in kabel hranite izven dosegta otrok pod 8. letom starosti.
- Da preprečite nevarnost požara, morate drobtine sproti odstranjevati s pladnja za drobtine (oglejte si 4. poglavje »Čiščenje« v uporabniškem priročniku).
- Aparata ne uporabljajte pod zavesami ali zraven njih ali poleg drugih gorljivih materialov in pod stenskim pohištvtom, saj lahko to povzroči požar.
- Aparata ni mogoče upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali na dnu aparata navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne pustite delovati brez nadzora.
- Ko je aparat vklopjen ali vroč, nanj ne polagajte predmetov, saj lahko povzroči škodo ali požar.
- Če opazite ogenj ali dim, opekač nemudoma izključite iz električnega omrežja.
- Napajalnega kabla ne hranite v bližini vročih površin.
- Ta aparat je namenjen samo za pripravo opečenega kruha. V napravo ne vstavljajte drugih sestavin.

#### Pozor

- Opekač je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu in ga je dovoljeno uporabljati le v zaprtih prostorih. Ni namenjen storitveni ali industrijski uporabi.
- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico.
- Napajalni kabel naj ne visi preko roba mize ali pulta, na katerega je postavljen aparat.
- Ne dotikajte se kovinskih delov opekača, ker se med uporabo aparata zelo segrejejo. Dotikajte se samo tipk za upravljanje in aparat dvigajte za njegovo plastično ohišje.
- Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Opekača ne postavljajte na vročo podlagu.
- Nosilec za segrevanje je namenjen le segrevanju žemljic ali roglijčkov. Na nosilec za segrevanje ne dajajte drugih sestavin, da ne povzročite nevarnosti.

- Če se v opekaču zatake rezina kruha, opekač izključite iz električnega omrežja in pred odstranitvijo kruha počakajte, da se popolnoma ohladi. Ne uporabljajte nožev ali ostrih predmetov, saj lahko z njimi poškodujete grelne elemente.
- Aparata ne obračajte na glavo in ga ne stresajte, da bi odstranili drobtine.

#### **Elektromagnetna polja (EMF)**

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

#### **Recikliranje**

Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.

Če je na izdelku prečrтан simbol posode za smeti s kolesi, je izdelek zajet v evropski direktivi 2002/96/ES:

Izdelka ne zavržite skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Pozanimajte se o lokalnih pravilih za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. Pravilna odstranitev starega izdelka pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



## **2 Garancija in servis**

Če potrebujete servis ali informacije ali imate težavo, obiščite Philipsovo spletno mesto na naslovu [www.philips.com](http://www.philips.com) oziroma se obmite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obmite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

#### **Srpski**

### **1 Važno**

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovu brošuru sa važnim informacijama i sačuvajte je za buduće potrebe.

#### **Opasnost**

- Aparat nikada ne uranjajte u vodu.
- Namirnice velikih dimenzija i pakovanja sa metalnom folijom ne smeju da se stavljaju u toster jer to može da izazove požar ili strujni udar.

#### **Upozorenje**

- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlaščeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobine uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje dopušteno je samo deci staroj od 8 godina i uz nadzor odraslih.
- Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Da biste izbegli opasnost od požara, redovno vadite mrvice iz fioke za mrvicu (pogledajte poglavje 4 („Čišćenje“) u korisničkom priročniku).
- Nemojte koristiti aparat u blizini zavesa ili drugih zapaljivih materijala, odnosno ispod polica na zidu jer to može dovesti do požara.
- Aparat nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Pre priključivanja aparata proverite da li napon naznačen na donjoj strani aparata odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Nikada nemojte da ostavljate aparat da radi bez nadzora.
- Nemojte da stavljate nikakve predmete na toster kada je uključen niti dok je vruć, pošto to može da izazove oštećenje ili požar.
- Odmah isključite toster iz streje ako primetite vatru ili dim.

- Kabl za napajanje držite dalje od vrućih površina.
- Ovaj aparat je namenjen isključivo za pečenje hleba. Nemojte da stavljate druge sastojke u aparat.

#### **Oprez**

- Toster je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu i sme da se koristi samo u zatvorenim prostorima. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Nemojte ostavljati kabl za napajanje da visi preko ivice stola ili radne površine na koju je smešten aparat.
- Izbegavajte dodir sa metalnim površinama tostera jer se one postaju veoma vruće za vreme tostiranja. Dodirujte samo regulatore, a aparat podižite držeći ga za plastično kućište.
- Nakon upotrebe aparat uvek isključite iz utičnice.
- Nemojte da stavljate toster na vrelu površinu.
- Rešetka za zagrevanje je namenjena isključivo zagrevanju kifli i kroasana. Nemojte da stavljate druge sastojke na rešetku za zagrevanje jer to može da bude opasno.

- Ako se parče hleba zaglavi u tosteru, isključite aparat iz utičnice i ostavite ga da se ohladi pre nego što pokušate da izvučete zaglavljeni hleb. Nemojte da koristite noževe ili oštре predmete u te svrhe, jer to može da ošteti grejne elemente.
- Aparat nemojte da okrećete naopako ni da tresete da biste izvadili mrvice.

#### **Elektromagnetna polja (EMF)**

Ovaj Philips aparat uskladen je sa svim standardima u vezi sa elektromagnetskim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priročnika, on je bezbedan za upotrebu prema trenutno dostupnim naučnim dokazima.

#### **Recikliranje**

Proizvod je projektovan i proizведен uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebje.



Simbol precrteane kante za otpatke na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2002/96/EC.

Nikada nemojte da odlazežte ovaj proizvod sa otpadom iz domaćinstva. Informišite se o lokalnoj regulativi u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnoj sredini i zdravlje ljudi.

## **2 Garancija i servis**

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi [www.philips.com](http://www.philips.com) ili se obrnite centru za korisniku podršku kompanije Philips u svoji zemlji (broj telefona čete pronaći na medunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisniku podršku, обратите se lokalnom distributeru Philips proizvoda.

#### **Українська**

### **1 Важлива інформація**

Перед тим як користуватися пристроям, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією та зберігайте його для довідки в майбутньому.

#### **Небезпечно**

- Не занурюйте пристрій у воду.
- Не кладіть у тостер шматки хліба великого розміру або пакети з металевої фольги, оскільки це може привести до виникнення пожежі чи ураження електричним струмом.

#### **Увага!**

- Якщо шнур живлення пошкоджений, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом,

їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроям та їх було повідомлено про можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроям. Не дозволяйте дітям до 8 років виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.

- Зберігайте пристрій та шнур живлення подалі від дітей до 8 років.
- Для запобігання виникненню пожежі регулярно видаляйте крихти з лотка для крихт (див. розділ 4 «Чищення» у посібнику користувача).
- Не вмикайте пристрій під або біля занавісок чи інших займистих матеріалів, а також під стінними шафами, оскільки це може спричинити виникнення пожежі.
- Цей пристрій не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.
- Перед тим як під'єднати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на дні пристрою, із напругою у мережі.
- Не залишайте пристрій працювати без нагляду.
- Не кладіть нічого на тостер, коли він працює чи поки він гарячий, оскільки це може привести до пошкодження пристрою чи виникнення пожежі.
- Якщо видно дим або вогонь, одразу ж від'єднайте тостер від мережі.
- Тримайте шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Цей пристрій призначено лише для підсмажування хліба. Не кладіть у пристрій інших продуктів.

#### **Увага**

- Тостер призначений виключно для побутового використання і тільки всередині приміщення. Він не призначений для комерційного чи промислового використання.
- Підключайте пристрій лише до заземленої розетки.
- Шнур живлення не повинен висіти над краєм столу або над робочою поверхнею, на якій стоїть пристрій.
- Не торкайтесь металевих частин тостера, оскільки під час роботи вони дуже нагріваються. Торкайтесь лише кнопок керування і піднімайте пристрій за пластиковий корпус.
- Після використання завжди від'єднуйте пристрій від мережі.
- Не ставте тостер на гарячу поверхню.
- Рамку для підгрівання призначено виключно для підгрівання булочок та круасанів. Для запобігання небезпеки не кладіть на рамку інші продукти.
- Якщо шматок хліба застригне у тостері, витягніть штепсель із розетки, дайте тостеру повністю охолонути, після чого спробуйте вийняти хліб із тостера. Не використовуйте ніж чи інші гострі предмети, оскільки вони можуть пошкодити нагрівальні елементи.
- Не перевертайте і не струшуйте пристрій, щоб видалити крихти.

#### **Електромагнітні поля (ЕМП)**

Цей пристрій Philips відповідає всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

#### **Утилізація**

Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.

Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC:

Не утилізуйте цей виріб з іншими побутовими відходами. Дизайнерською місцевою системою розділеного збору електричних та електронних пристрій. Належна утилізація старого пристроя допоможе запобігти негативному впливу на навколоінше середовище та здоров'я людей.



## **2 Гарантія та обслуговування**

Для отримання додаткової інформації чи обслуговування та у разі виникнення проблем відвідайте веб-сайт Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) або зверніться до центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні (номер телефона можна знати в гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.